16 - 1/8 MAXVU CONTROLLER **KURZBESCHREIBUNG / PRODUKTHANDBUCH (59573-2)**



ACHTUNG: Die Installation ist nur von technisch qualifiziertem Personal auszuführen. Es liegt in der Verantwortung des Installateurs, dafür zu sorgen, dass die Anlage sicher ist. Es sind die örtlichen Bestimmungen zur elektrischen Installation und zur Sicherheit zu beachten. Der Schutz wird beeinträchtigt, wenn das Produkt in einer Weise genutzt wird, die nicht der vom Hersteller vorgesehenen Weise entspricht.

1. INSTALLATION

Installationsanweisungen

- Die Einhaltung entsprechender Standards und Richtlinien darf durch die endgültige Montage nicht
- Das Gerät ist lediglich darauf ausgerichtet, ein Mindestmaß an Basisisolierung zu bieten
- Stellen Sie sicher, dass zusätzliche Isoliermaßnahmen im Sinne der Installationskategorie II bei vollständiger Installation angewendet werden.
- Zur Vermeidung möglicher Gefahren sollten zugängliche und zugleich leitfähige Teile der endgültigen Installation im Sinne der EN61010 für Gerätschaften der Klasse 1 schützend geerdet werden. Die Ausgangsverdrahtung sollte in einem schutzgeerdeten Schrank untergebracht werden.
- Fühlerhülsen sollten mit einem Schutzleiter verbunden oder nicht zugänglich sein.
- Stromführende Teile dürfen nicht ohne Verwendung von Werkzeugen zugänglich sein
- Bei der endgültigen Installation sollte eine Trennvorrichtung eingeführt werden, um sowohl die AUSSENLEITER als auch NEUTRALLEITER gleichzeitig trennen zu können.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer Weise auf, die es schwierig macht, die Trennvorrichtung ordnungsgemäß zu verwenden.

Plattenmontage

Geräte

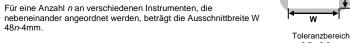
Verzah-

Dichtung

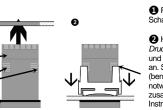
Die Montageplatte muss fest/steif sein und darf eine Dicke bis zu 6,0 mm (0,25 Zoll) aufweisen. Ausschnittsgrößen:

1/16: Breite = 45 mm. Höhe = 45 mm

1/8: Breite = 45 mm, Höhe = 92 mm







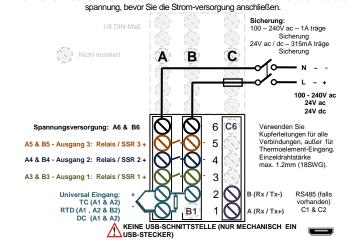
Führen Sie das Instrument in den

A Halten Sie die Frontblende fest (ohne Druck auf die Displayfläche auszuüben) und bringen Sie die Befestigungsklemme an. Schieben Sie die Klemme nach vom (benutzen Sie dabei ein Werkzeug, falls notwendig), bis die Dichtung zusammengedrückt wird und das Instrument fest in der korrekten Stellung

ACHTUNG: Um eine effektive Dichtung nach IP65 und Schutz gegen Staub und Feuchtigkeit zu gewährleisten, sollten Sie sichergehen, dass die Dichtung eng gegen die Platte gedrückt wird und sich die 4 Zapfen im selben Ratschenschlitz befinden

Elektrische Anschlüsse an der Rückseite

Dieses Diagramm zeigt alle Kombinationsmöglichkeiten hinsichtlich optionaler Ausstattungen. Prüfen Sie die Konfiguration Ihres Produktes vor jedweder Verdrahtung. ACHTUNG: Prüfen Sie das Hinweisschild auf dem Gehäuse hinsichtlich der korrekten Betriebs-



3. FRONTPLATTE

Displays & Anzeigen





Tastenfeld & Allgemeine Menüführung

Die Menüführung, Parameterbearbeitung und Verwendung des Tastenfeldes (Keypad) werden nachfolgend beschrieben. Siehe auch die entsprechenden Abschnitte im Handbuch für weitere Informationen und relevante Ausnahmen.

Allgemeine Tastenfeldverwendung & Parameterbearbeitung:

Drücken Sie die Ooder Tasten, um zwischen den Parametern zu wählen

Um einen Parameter zu bearbeiten, drücken Sie 🚨 Der Parametername (*untere Anzeige)* blinkt wenn der obige Parameter bearbeitet/eingestellt werden kann.

Drücken Sie **O** oder **O** um den Parameterwert zu ändern (*obere Anzeige*).

Bearbeitete Werte lassen sich über die Parametergrenzen nicht weiter verändem. Eine weitere Betätigung der O oder O Tasten über die Parametergrenze hinaus bringt den Wert zurück zum Startwert (beispielsweise 0, 1, 2... ... 98, 99,100 **0** 0, 1, 2...).

Um die Änderung zu bestätigen, drücken Sie ❷ <u>innerhalb von 60s</u>, andernfalls wird die Änderung verworfen.

Erreichen der Menüs "Setup" oder "Erweiterte Konfiguration" von der Bedienebene aus: Drücken und halten Sie die

Taste und drücken Sie dann

, um in das "Setup" – Menü zu gelangen, oder drücken und halten Sie die Sate und drücken Sie dann , um in das Menü "Erweiterte Konfiguration" zu

Rückkehr zur Bedienebene von einem anderen Modus aus:

Nach 120 Sekunden ohne jegliche Tastenbetätigung kehrt das Gerät automatisch zur ersten Bedienebene

Drücken und <u>halten</u> Sie die ❸ Taste und drücken Sie dann ❹, um eine Ebene zurückzugehen.

ERSTE INBETRIEBNAHME (SETUP MODUS)

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird oder nachdem eine "Reset" beziehungsweise eine "Time-Out" Sequenz abgelaufen ist, befindet sich das Instrument im "Setup" Modus und bleibt auch in diesem, bis alle Parameter abgearbeitet sind.

Bezeichnung	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Einstellbereich &	Beschreibung	Default- wert
Sperrcode für Setup-Modus	5.Loc	Sichtbar bei	m Versuch, auf den S , sofern das Instrume		10
octup moduo			t mit Abschaltvorgan		
			0FF lautet). Setzen S		
			prechend dem definie		
		Zugriff auf d	lie folgenden Parame		
Eingangsart	FALE	FE_J		oelement	EC_P
			-200 – 1.200 °C	-128,8 – 537,7 °C	
			-328 – 2.192 °F	-199,9 – 999,9 °F	
		FE_H		oelement	
			-240 − 1.373 °C	-128,8 – 537,7 °C	
			-400 − 2.503 °F	-199,9 − 999,9 °F	
		P 100		100	
			-199 – 800 °C	-128,8 – 537,7 °C	
			-328 – 1.472 °F	-199,9 − 999,9 °F	
		FC-P		oelement	
				.824 °C	
				3.315 ℉	
		FC_C		oelement	
				320 ℃	
				.208 °F	
		FC_L		oelement	
			0 – 762°C	0,0 - 537,7 °C	
			32 – 1.403 °F	32,0 – 999,9 °F	
		FC_U		oelement	
				399 ℃	
				.551 °F oelement	
		tC_r			
				795 ℃ .198 ℉	
				oelement	
		LC_5		762 °C	
				762 °C .204 °F	
				oelement	
		FC_F	-240 – 400 °C	-128,8 – 400 °C	
			-400 – 752 °F	-199,9 – 752,0 °F	
		0.70		mA DC	-
		טבט			
		4_20	4 – 20	mA DC	
		0.50	0 – 50	mV DC	
		חבים			
		10 .50	10 – 50	mV DC	
		0 5	0 – 5	V DC	
		0-3			
		1_5	1 – 5	V DC	
		0_10	0 – 10	OV DC	
				21/20	
		S- 10	2 – 10	OV DC	
Eingabeeinheiten	Un it		Temperaturanzeige	n °C.	ſ
	01112				-
		F	Temperaturanzeige	н г. 	
Dezimalpunt-	dEc.P	0000	Keine Dezimalsteller	1	0000
Position	022.		1 Dezimalstelle		0000
		0.000	i Dezimaistelle		
		00.00	2 Dezimalstellen	Für Temperatur-	
		00.00		einheiten nicht	
		0.000	3 Dezimalstellen	verfügbar	
Skalierung obere	C-111			, ,	Maximalo
	ScUL	Skalierung.	Untere Eingabegrenz Deiten bis Bereichsma	te +100	Maximale Eingabe
	ScUL	Skalierung. Anzeigeeinh	Untere Eingabegrenz	te +100 eximum (nur sichtbar	
Eingabegrenze Skalierung untere		Skalierung. Anzeigeeinh wenn ein Eil Bereichsmir	Untere Eingabegrenz neiten bis Bereichsma nheitssignal gewählt nimum bis Skalierung	te +100 aximum (nur sichtbar wurde) obere	Eingabe
Skalierung obere Eingabegrenze Skalierung untere Eingabegrenze	ScUL ScLL	Skalierung. Anzeigeeinh wenn ein Eir Bereichsmir Eingabegrei	Untere Eingabegrenz neiten bis Bereichsma nheitssignal gewählt	te +100 aximum (nur sichtbar wurde) obere neiten (nur sichtbar	Eingabe Lin=1000

Verwendung von	OUL I	HERL	Heizleistung	HEAL
Ausgang 1		COOL	Kühlleistung	
		AL I	Alarm 1	
		AL2	Alarm 2	
		AL 12	Alarm 1 oder 2	
		LooP	Regelkreisalarm (2 x Integralzeit)	
Verwendung von Ausgang 2	ONF5	Wie Verwei	ndung von Ausgang 1	AL I
Verwendung von Ausgang 3	ONF3	Wie Verwei	ndung von Ausgang 1	AL2
Einstellung Alarm 1	AL_ I	20.0.0	nimum bis Bereichsmaximum chaltet. Standardeinstellung tungsalarm	1373
Einstellung Alarm 2	AL_2	und abges	nimum bis Bereichsmaximum chaltet. Standardeinstellung itungsalarm	-240
Sollwerteinstellung	SP	Zielsollwert Sollwertgre	einstellbar zwischen unterer und oberer nze	0
Selbstoptimierung Start/Stopp	FunE	OFF	Momentane PID-Einstellwerte verwenden oder manuell einstellen	OFF
		PrE	Vorabgleich starten	
		ALSP	Selbstoptimierung bei Sollwert starten	

BEDIENEBENE

Bezeichnung	Untere	Obere	Beschreibung und Sichtbarkeit
	Anzeige	Anzeige	
Erste Anzeige in	Effektiver	Prozess-	Nur verfügbar in der Bedienebene im Automatik-Betrieb.
der Bedienebene (Automatik-Betrieb)	Sollwert	variable	Drücken Sie ♥ oder ♥, um den Sollwert direkt einzustellen. Der Zielsollwert wird beim Einstellen
			angezeigt. OFF ersetzt den Sollwert, wenn der Regler deaktiviert ist.
Erste Anzeige in	Stellgröße im	Prozess-	Nur verfügbar in der Bedienebene im Hand-Betrieb.
der Bedienebene	Handbetrieb	variable	Drücken Sie O oder O, um die Stellgröße direkt
(Hand-Betrieb)			einzustellen. Der Leistungswert wird als Pxxx dargestellt.
Die folgenden F	Parameter we	rden nur b	ei aktivierter erweiterter Bedienebene angezeigt
(Siehe Displ	ay-Untermeni	i d :5P im E	Bereich "Erweiterte Konfiguration" - Abschnitt 6)
Erste Anzeige in	Effektiver	Prozess-	Verfügbar im Automatik-Betrieb.
der erweiterten	Sollwert	variable	Der Zielsollwert wird beim Einstellen angezeigt.
Bedienebene			OFF ersetzt den Sollwert, wenn der Regler deaktiviert ist.
(Automatik-Betrieb)			dL9 ersetzt den Sollwert, wenn die Regelung verzögert
			ist.
Erste Anzeige in	Stellgröße im		Verfügbar im Hand-Betrieb.
der erweiterten	Handbetrieb	variable	Die Stellgröße wird als Pxxx dargestellt.
Bedienebene (Hand- Betrieb)			
	n Parameter	worden in	der erweiterten Bedienebene nur angezeigt wenn sie
			5houd (sichtbar) eingestellt sind.
Alarmstatus		Aktive	Nur sichtbar, wenn Alarmeinstellungen aktiviert sind.
AiaiiiiStatus	ALSE	Akuve Alarmein-	= Alarm 1 aktiv
		stellungen	2 = Alarm 2 aktiv
			L = Regelkreisalarm aktiv.
			Eine beliebige Kombination kann hier angezeigt werden
Status der	1.011	Selbst-	Nur sichtbar, wenn ein Ausgang selbsthaltend ist.
Selbsthaltung	LAFH	haltende	
Colbothaltung		Ausgänge	= Ausgang 1
			= Ausgang 2
			3 = Ausgang 3
			Zurücksetzen ("Reset") mittels und Auswahl von ye5
Maximalwert	LUB	Maximaler	
		Wert	Löschen mittels 3 und Auswahl von 9E5
Minimalwert	Lu iu	Minimaler Wert	
Regler Ein/Aus	Entl	OFF	Regler deaktiviert. (außer im Hand-Betrieb)
		- On	Regler aktiviert. PID oder Ein-Aus-Regelung verfügbar.
Hand Datrick	005:		0 0 0
Hand-Betrieb aktivieren	LUCF	OFF	Kein Hand-Betrieb
anariololi		<u>On</u>	Mit Hand-Betrieb. <i>Leistung wird als</i> P xxx angezeigt.
Verbleibende Zeit für	D_E ,	Restzeit für	Nur sichtbar, wenn der "AN" Timer abläuft. Wenn Zeit =
"AN"	0	den "AN" Timer	0, dann ist die Regelung deaktiviert. Anzeige bleibt
			bestehen bis Zeit = 0.
Verbleibende Zeit für	d_E 1	Restzeit für "Verzöger-	Nur sichtbar, wenn der "Verzögerungstimer" läuft. Wenn
"Verzögerung"		"verzoger- ungstimer"	diese Zeit abgelaufen ist, dann wird die Regelung aktiviert.
		L	aktiviert.
Meldungen & Fo	ehlercode	es	

Einige Meldungen liefern hilfreiche Informationen hinsichtlich des Prozesses, andere weisen auf Fehler oder Probleme mit dem Istwertsignal oder der Verdrahtung hin.

Achtung: Setzen Sie den Prozess nicht fort, bis das Problem behoben ist.

	Bezeichnung	Anzeige	Anzeige	Bedeutung und Sichtbarkeit
	Alarm aktiv	Normal		Einer oder mehrere Alarme sind aktiv (aktiv im
ą		Normai	-AL-	Wechsel mit PV). Optional – siehe d .5P
9	Ausgang in	Normal	Ltch	Einer oder mehrere Ausgänge sind in Selbsthaltung
0	Selbsthaltung	Nomiai	LCCII	(aktiv im Wechsel mit PV) und kein Alarm ist aktiv.
Э	Eingangsüberschrei-	Normal	НН	Istwert > 5 % über Eingangsbereich.
э	tung	Nominal	пп	
١.				

Bezeichnung	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Bedeutung und Sichtbarkeit
Eingangsunterschreitung	Normal	LL	Istwert > 5 % unter Eingangsbereich.
Eingangsfühler- bzw. Eingangssensorbruch	OFF	OPEN	Bruch beim Fühler bzw. Sensor oder Fehler in der Verdrahtung erkannt.
Eingang nicht kalibriert	OFF	Err	Der gewählte Eingangsbereich wurde nicht kalibriert.
Manuelle Stellgröße	P _{xxx}	Normal	Manuelle Stellgröße ersetzt den Sollwert.
Sollwertrampe	SPr	Normal	Sollwertrampe ist aktiv (sichtbar im Wechsel mit dem aktuellen Sollwert)
Regler deaktiviert	OFF	Normal	Regler ist deaktiviert, Steuersausgänge sind AUS.
Verzögerte Startzeit	4LY	Normal	Wird angezeigt, wenn die verzögerte Startzeit aktiv ist (d 上)
Selbstoptimierung	tunE	Normal	Selbstoptimierung ist aktiv (aktiv im Wechsel mit Sollwert).
Fehler bei Selbstoptimierung		hlercode fü	ehlschlägt, wechselt das Display zwischen dem Sollwert r die Optimierung. Bleibt sichtbar, bis die Selbstoptimierung
	EEr I		PV ist im Bereich von 5 % des Sollwertes
	FE-5		Sollwertgradient ist aktiv
	E-3		Regelung ist EIN/AUS
	EE-4	Normal	Handbetrieb ist aktiv
	tEr5	Nomial	Pulsoptimierung kann nicht gestartet werden
	tEr6		Sensorbruch
	tEr7		Timer läuft
			Regelung deaktiviert

7. TECHNISCHE DATEN

UNIVERSELLER EINGANG

+0.25 % des Fingangsmessbereichs +0.4% für Temperaturen unterhalb Thermoelementkalibrierung: 110°C mit einer Nachkommastelle,, ±1LSD (±1°C für Thermoelement CJC).

BS4937, NBS125 & IEC584.

PT100 Kalibrierung: ±0.25 % des Eingangsmessbereichs, ±0.4% über 520°C mit einer Nachkommastelle,, ± 1 LSD. BS1904 & DIN43760 (0,00385 $\Omega/\Omega/^{\circ}$ C).

DC-Kalibrierung: ±0,2 % des gesamten Bereichs, ±1 LSD

4 pro Sekunde Abtastrate

Impedanz: >5 M Ω Ohmsche Last, außer DC mA (10 Ω) und V (47 k Ω)

Thermoelement, RTD, nur 4 bis 20mA, 2 bis 10V und 1 bis 5V Bereiche. Sensorbruch erkennung:

Deaktivierung der Reglerausgänge. Isolierung:

Isoliert von allen Ausgängen (außer SSR-Treiber) durch mindestens eine Basisisolierungsmaßnahme. Der Universaleingang darf nicht an einen für den Betreiber zugänglichen Stromkreis angeschlossen sein, wenn die Relaisausgänge mit einer gefährlichen Spannungsquelle verbunden sind.

Zusätzliche Isolierung oder Eingangserdung wären in diesem Fall erforderlich. Isoliert vom Netzstromeingang durch eine Basisisolierung.

AUSGÄNGE RELAIS (OPTIONAL)

Kontakte: SPST Form A Relais: Kapazität 2A bei 250V AC.

>150,000 Schaltungen bei Nennspannung/Strom, Ohmsche Last, Lebensdauer Basisisolierung vom Universaleingang und den SSR-Ausgängen. Isolierung:

SSR Treiber (OPTIONAL)

Treiberfähigkeit: SSR Steuerspannung >10V bei 20mA

Nicht vom Universaleingang oder anderen SSR-Treiberausgängen getrennt.

SERIELLE KOMMUNIKATION (OPTIONAL)

Physikalisch RS485, bei 1,200, 2,400, 4,800, 9,600, 19,200 oder 38,400 bps.

Protokolle:

Basisisolierung vom Universaleingang und SSR. Basisisolierung zu den Netz- und Relaisschaltungen.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Nur zur Anwendung in Innenräumen und bei Montage in geeigneten Gehäusen

Umgebungstemperatur: 0 °C bis 55 °C (Betrieb), –20 °C bis 80 °C (Lagerung)

Relative Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 95 %, nicht kondensierend

Höhe über NN

Versorgungsspannung und Leistungsaufnahme: 100 bis 240 VAC \pm 10 %, 50/60 Hz, 7,5VA (für netzbetriebene Versionen), oder

24 VAC +10/-15 % 50/60 Hz 7,5 VA oder 24 VDC +10/-15 % 5W

(für Niederspannungsversionen)

UMWELT

CE, UL, cUL.

FMI: Entspricht EN61326-1:2013.

Sicherheitserwägungen: Entspricht UL61010-1 Edition 3, Verunreinigungsgraad 2, Installationskategorie II.

Abdichtung der Frontplatte: Frontseite nach IP65 bei korrekter Montage, Rückseite der Frontplatte nach IP20.

PHYSISCHE DIMENSIONEN

Größe des Frontrahmens: 1/16 Din = 48 x 48 mm,

Tiefe hinter der Frontplatte: 67 mm mit angebrachter Dichtung.

Maximal 0,20 kg Gewicht:

9. ERWEITERTE KONFIGURATION

Die "Erweiterte Konfiguration" ermöglicht den Zugriff auf alle Funktionen des Geräts.

Menüführung in der "Erweiterten Konfiguration"

Drücken Sie **O** oder **O**, um zum gewünschten Untermenü zu gelangen, und drücken Sie **S**, um

Hauptmenü der "Erweiterten Konfiguration"						
Bezeichnung	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Untermenünutzung und Sichtbarkeit			
Sperrcode für den Modus "Erweiterte Konfiguration"	R.Loc	Wert	Sichtbar beim Versuch, auf den Modus "Erweiterte Konfiguration" zuzugreifen, sofern der Sperrcode nicht DFF ist Setzen Sie den Wert (I bis 9999) entsprechend dem definierten Sperrcode, um Zugriff auf die folgenden Parameter zu erhalten. Der Standard-Code ist 20.			
Benutzerein-stellungen	A.du	USEr	Ermöglicht den Zugriff auf die Aktivierung/Deaktivierung der Regelung und des "Hand-Betriebe". Nur sichtbar, wenn die "Einfache Bedienebene" in d 15P ausgewählt ist (siehe unten).			
Eingangseinrichtung	A.du	InPt	Konfigurationsparameter für den Istwerteingang.			
Eingangskalibrierung	A.du	CAL	Ein- oder Zweipunktkalibrierungseinstellungen für den Istwerteingang.			
Ausgangseinrichtung	A.du	DULP	Konfigurationsparameter für die Ausgänge.			
Reglereinrichtung	A.du	COnt	PID Regleranpassung & Konfigurationsparameter. Ausgeblendet, wenn kein Reglerausgang eingestellt ist.			
Sollwert- & Timer- Einrichtung	A.du	SPL .	Sollwert- und Timereinstellungen.			
Alarmeinrichtung	A.du	ALLA	Alarmkonfigurationsparameter.			
Kommunikations- einstellung	A.du	Con	Modbus-Kommunikationseinstellungen. Wird nur angezeigt, wenn die RS485-Option installiert ist.			
Anzeigeeinstellungen	A.du	d .5P	Aktivierung der "Einfachen Bedienebene" und Änderung von Sperrcodes.			
Produktinformationen	A.du	InFo	Einsehen der Produkt-Seriennummer und der Fertigungsinformationen.			

Untermenü Benutzer : USEr

Ermöglicht den Zugriff auf die Aktivierung/Deaktivierung der Regelung und des "Hand-Betriebs". Nur sichtbar, wenn die "Einfache Bedienebene" in **d iSP** ausgewählt ist (siehe unten).

Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellberei	ich & Beschreibung der oberen Anzeige	Default- wert
Alarmstatus	ALSE	Aktive Alarmein- stellungen	Sichtbar, wenn Alarmeinstellungen aktiviert sind. J = Alarm 1 aktiv Alarm 2 aktiv Regelkreisalarm aktiv.	Leer
Status der Selbsthaltung	LAEH	Selbst- haltende Ausgänge	Sichtbar, wenn bei einem Ausgang die Selbsthaltung aktiv ist. I = Ausgang 1 = Ausgang 2 = Ausgang 3 Zurücksetzen ("Reset") mittels 3 und Auswahl von 455	
Maximalwert	LUB	Maximaler Wert	Löschen mittels ③ und Auswahl von 9E5	
Minimalwert	וין וין	Minimaler Wert	Loschen mittels W und Auswahi von 3C 3	
Regelungs-aktivierung	EntL	OFF	Reglerausgänge deaktiviert Reglerausgänge aktiviert. PID oder Ein-Aus	0n
		8n	Regelung verfügbar.	
Manuelle Steuerung aktivieren	LUCF	OFF	Instrument im automatischen Regelbetrieb (Hand-Betrieb AUS).	OFF
		On	Hand-Betrieb AN. <i>Leistung wird als</i> P xxx angezeigt.	

Untermenü Eingänge : InPL

Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbereic	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige U				
Eingangsart	FALE	Verfügbare Op 3)	/erfügbare Optionen gleich dem Setup-Modus (Abschnitt t)				
Eingabeeinheiten	Un it	[Te	mperaturanzeige in '	°C	E		
		F Te	mperaturanzeige in '	°F			
Dezimalpunkt- einstellung	dEc.P	0000 Ke	eine Dezimalstellen		0000		
Chistellang	onang	000.0	Dezimalstelle				
		00.00 20	Dezimalstellen	Für Temperatur-			
		0.000	Dezimalstellen	sensoren nicht verfügbar			
Skalierter Bereich, obere Grenze	ScUL	Skalierung unto bis Bereichsma		-100 Anzeigeeinheiten	Maximale Eingabe Lin=1000		
Skalierter Bereich, untere Grenze	ScLL		dereichsminimum bis Skalierung obere Eingabegrenze - 00 Anzeigeeinheiten				
Eingangsfilterzeit	FILE	AU5 oder 0.5	bis <i>1000</i> Sekund	len in 0.5 Schritten	0.5		

Bezeichnung	Untere Anzeige			Default- wert
Temperatur- kompensation	בחב	On	Aktiviert die interne Thermoelement- Temperaturkompensation.	0
		OFF	Deaktiviert die interne Temperaturkompensation. Externe Kompensation muss für die Thermoelemente bereitgestellt werden.	

Untermenü Eingangskalibrierung: CAL

Ein- oder Zweipunktkalibrierungseinstellungen für den Istwerteingang.
Wenn der Fehler nicht konstant über den Sensorbereich hinweg auftritt, messen Sie den Fehler am unteren und oberen Prozesswert und verwenden Sie die Zweipunktkalibrierung, um diesen zu beheben.

Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige	Default- wert
Istwert-Offset	OFF5	Verschiebt den Eingangswert um den angegebenen Offset über den gesamten Bereich hinweg nach oben oder unten.	0
"Unterer" Kalibrierungspunkt	L.CAL	Der Wert, bei welchem die untere Istwertabweichung gemessen wurde.	Untere Grenze
"Unterer" Offset	L.OFF	Eingabe eines gleichen, aber entgegengesetzten Offsets zur beobachteten Istwertabweichung.	0
"Oberer" Kalibrierungspunkt	H.CAL	Der Wert, bei welchem die obere Iswertabweichunggemessen wurde.	Obere Grenze
"Oberer" Offset	H.OFF	Eingabe eines gleichen, aber entgegengesetzten Offsets zur beobachteten Istwertabweichung.	8

Սntermenü Ausgangseinrichtung։ ՕՍ ե
--

-	Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbere Anzeige	ich & Beschreibung der oberen	Default- wert
1	Verwendung von	OUL I	HERL	Heizleistung	
4	Ausgang 1		COOL	Kühlleistung	
			AL I	Alarm 1	
			AL2	Alarm 2	HEAF
			AL 12	Alarm 1 oder 2	
,				Regelkreisalarm (2 x Integralzeit)	
	Ausgang 1 Alarmaktion	Act I	ال ال	Ausgang ändert sich mit dem Alarm	
			rEu	Ausgang ändert sich invertiert zum Alarm	d ir
	Ausgang 1 Selbst-	LRc I		Selbsthaltung AUS	OFF
	haltung des Alarms		- On	Selbsthaltung AN	
	LED-Anzeige 1 Wirkungsrichtung	Ind I		LED-Anzeige ändert sich mit dem Ausgang	ط ال
				LED-Anzeige ändert sich invertiert zum Ausgang	
	Verwendung von Ausgang 2	ONF5	Wie Verwei	ndung von Ausgang 1	AL I
	Ausgang 2 Alarmaktion	AcF5	Wie Ausgar	ng 1 Alarmaktion	d 1r
	Ausgang 2 Selbsthaltung des Alarms	LAc2	Wie Ausgai	ng 1 Alarmselbsthaltung	OFF
	LED-Anzeige 2 Wirkungsrichtung	Ind2	Wie LED-A	nzeige 1 invertiert	ط ال
	Verwendung von Ausgang 3	ONF3	Wie Verwei	ndung von Ausgang 1	AL2
	Ausgang 3 Alarmaktion	Act3	Wie Ausgar	ng 1 Alarmaktion	d 1r
	Ausgang 3 Selbsthaltung des Alarms	LAc3	Wie Ausgar	ng 1 Alarmselbsthaltung	OFF
	LED-Anzeige 3 Wirkungsrichtung	Ind3	Wie LED-A	nzeige 1 invertiert	ط بد

Untermenü Steuerung: [Ont

PID Regelparameter und Konfigurationsparameter werden Ausgeblendet, wenn keine Reglerausgänge eingestellt sind.

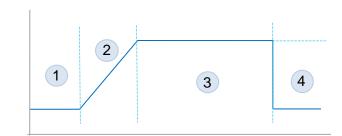
Bezeichnung	Ontere Anzeige	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige	wert
Proportionalband der Heizfunktion	н_Рь	In Anzeigeeinheiten. 0,0 (<i>DNDF</i>) und Bereich: 0,5 bis 999,9.	16 1
Proportionalband der Kühlungsfunktion	С_РЬ		15 1
Integralzeit	In.E	Sekunde bis 99 Minuten 59 Sekunden und 0FF	5.00
Rate (Differentialzeit)	dEr.Ł	<i>OFF</i> ; <i>0</i> Sekunden bis <i>99</i> Minuten <i>59</i> Sekunden	1, 15
Überschneidung/ Totband	0_d	In Anzeigeeinheiten, Bereich von -20 bis +20 % des Heizungs- oder Kühlungsproportionalbandes	0
EiN/AUS Hysterese	d iFF	In Anzeigeeinheiten, zentriert um den Sollwert, Bereich: 0,1 % bis 10,0 % der Eingangsspanne.	8
Loop Alarmzeit	LAL	Sichtbar bei Verwendung als EIN/AUS Regler (H_Pb oder L_Pb = 0n0F). Gibt die Zeit an bis der Loop Alarm aktiv wird.	99.59
Arbeitspunkt	ь _i AS	0 bis 100 % (100 % bis 100 % bei Heizen-/Kühlenregelung)	25

Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige	Default- wert
Zykluszeit Heizen	НсУс	0.1 bis 5120 Sekunden	32.0
Zykluszeit Kühlen	СсУс		32.0
Sperre der Heiz- und Kühlausgänge	OPLC	Verhindert ein gleichzeitiges Schalten der Heiz- und Kühlausgänge.	OFF
Stellgößenbegrenzung Heizen	HPL	% der Leistungsobergrenze 0 bis 100 %	100
Stellgößenbegrenzung Kühlen	CPL	% der Leistungsobergrenze $m{ heta}$ bis $m{ heta 00}$ %	100
Aufstartverhalten	PUP	Fährt System mit aktivierter Regelung hoch, selber Zustand wie bei Stromausfall	LASE
		Fährt das System immer mit aktivierter Regelung hoch	
Selbstoptimierung Start/Stopp	FunE	Momentane PID-Regelparameter verwenden oder manuell einstellen	OFF
		Vorabgleich starten	
		Optimierung am Sollwert starten	

Untermenü Sollwert & Timereinstellung: 5Pt .

Sollwert- und Timereinstellungen. Mit dem Timer kann eine Verzögerungszeit bis zum Start der Regelung, ein Gradient in Richtung des Zielsollwerts oder eine Zeitbegrenzung hinsichtlich des Zielsollwerts vor Deaktivierung der Regelung eingestellt werden. Die Timerfunktion ist in der "Einfachen Bedienebene" nicht verfügbar.

	Untere Anzeige	9	Default- wert
Timer aktivieren	EEnb	Aktiviert die Verzögerungsfunktion und den Timer, funktioniert bei nächstem Hochfahren/Aktivieren der Regelung.	d iSR
		Verzögerung und Aktivierungstimer werden ignoriert, aber <u>die Gradientenfunktion wird nicht</u> <u>deaktiviert</u> .	
Verzögerte Startzeit	d_t i	Die Zeit vom Einschalten des Geräts oder der Akti-vierung der Regelung bis zu dem Moment, ab dem der Regler arbeitet, von 00.0 I bis 99.59 (Stunden.Minuten) oder 0FF. Regelung deaktiviert, bis die Zeit abgelaufen ist.	OFF
Sollwertgradient	rALE	Der Gradient (in Einheiten/Stunde) <u>vom momentanen</u> <u>Istwert</u> zum Sollwert nach dem Einschalten des Geräts oder Aktivierung der Regelung. Vom 0.00 I bis 9999 oder 0FF . Sollwertänderungen folgen ebenfalls dieser Rampe.	OFF
An-Zeit	0_E ;	Die Zeit, wie lange der Zielsollwert beibehalten wird, sobald dieser erreicht ist, von 00.0 I bis 99.59 oder 0FF . Regelung bleibt auf unbestimmte Zeit aktiviert, wenn auf InF .	OFF
Obere Sollwertbegrenzung	SPuL	Der maximal einstellbare obere Sollwert.	Obere Grenze
Untere Sollwertbegrenzung	SPLL	Der minimal einstellbare untere Sollwert.	Untere Grenze



Ab Einschaltung oder Regleraktivierung wird der Regler die Aktivierung von Ausgängen verzögern, bis der Start-Timer abgelaufen ist ①. Der Sollwert steigt dann ② vom momentanen PV zum Sollwert mit dem eingestellten Gradienten. Wenn kein Gradient definiert ist, dann springt der Sollwert direkt auf den Zielsollwert. Sobald der Sollwert den Zielsollwert erreicht, startet der "AN" Timer ③. Wenn der "AN" Timer abgelaufen ist, dann wird die Regelung deaktiviert ④. Wenn keine Zeit für den "AN" Timer definiert ist, dann ist die Regelung auf unbestimmte Zeit aktiviert, sofern sie nicht manuell deaktiviert wird.

Untermenü Alarm: คืนาว

	Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige	Default- wert
	Typ von Alarm 1	AL IL	Keine	P_h i
			P_h Oberer Prozessalarm	
			P_Lo Unterer Prozessalarm	
			Abweichungsalarm	
}			bfind Bandalarm	
}	Alarm 1 Wert	AL_ I	Bereichsminimum bis Bereichsmaximum und Alarm abschalten (Off).	1373
	Alarm 1 Hysterese	HYS I	1 bis Endwert in Einheit der Anzeige	
	Typ von Alarm 2	AL2F	Wie Alam 1	P_Lo
	Alarm 2 Wert	AL_2	Bereichsminimum bis Bereichsmaximum und Alarm abschalten (Off).	-240

Bezeichnung	Untere Anzeige	Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige	Default- wert
Alarm 2 Hysterese	H425	1 LSD bis Endwert in Einheit der Anzeige	
Alarm- Unterdrückung	ıuh ı	Sperrt diesen Alarm beim Hochfahren oder einer Sollwertänderung bis der Messwert einmal im Gutbereich war	non
		Keine	
		Alarm 1	
		Alarm 2	
		Alarm 1 und Alarm 2	
Alarmbenachrichtigung	Note	Wechselanzeige -AL- wird angezeigt, wenn Alarme aktiviert sind.	1 6
		none Keine	
		Alarm 1	
		Alarm 2	
		Alarm 1 und Alarm 2	
Sensorbruchalarm	SbAc	On aktiviert beide Alarme, wenn ein Sensorbruch erkannt wird.	DFF

Untermenü Kommunikation: Con

Modbus-Kommunikationseinstellungen. Wird nur angezeigt, wenn die RS485-Option installiert ist.

Bezeichnung	Untere Anzeige		Default- wert	
Modbus-Adresse	Rdd	Die Netzwerkadresse des Geräts von 1 bis 255	1	
Baudrate	bRud	Kommunikationsdatenrate in kbps von 1.2 (1.200), 2.4 (2.400), 4.8 (4.800), 9.5 (9.600), 19.2 (19.200), 38.4 (38.400).	9.6	
Parität	Prty	Paritätsprüfung: 0dd, EuEn oder nonE	nonE	

Untermenü Anzeige: d 15P

Aktivierung der "Einfachen Bedienebene" und Änderung von Sperrcodes.

	Bezeichnung Untere Anzeige		Einstellbereich & Beschreibung der oberen Anzeige Defau		
	Einrichtung des Sperrcodes	5.Loc	Sperrcode für den Zugriff auf den Setup-Modus einsehen und ändern. Veränderbar von 1 bis 9999 oder OFF , um uneingeschränkten Zugang zu ermöglichen	10	
	Sperrcode für den Modus "Erweiterte Konfiguration"	A.Loc	20		
	Aktivierung/ Deaktivierung der "Bedienebene"	bASc	Die Standart Bedienebene vereinfacht die Bedienerschnittstelle (siehe "Setup-Modus" für weitere Details).	d iSA	
	Auf Standardwerte zurücksetzen	dFLE	Setzt alle Parameter zurück auf die Werkseinstellungen, indem 3 gedrückt und 9E5 ausgewählt wird.		

Bediener Untermenü: OPtr

Hier wird definiert, welche Funktion in der erweiterten Bedienebene angezeigt wird.

Bezeichnung	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Untermenü Verwendung und Sichtbarkeit	Default Wert
Istwert Maximum	LUB			H IdE
Istwert Minimum	וי ניין			H IdE
Alarm Status	ALSE		Verbirgt oder zeigt Parameter in der erweiterten Bedienebene	H IdE
Status gespeicherter Alarme	LAFH	H IJE SHUJ		2H LJ
Regelungsaktivierung	EntL			H IdE
Hand-/Automatik Umschaltung	LUCF			H IdE
Verbleibende Timer Ein- Zeit	Ont 1			H IdE
Verbleibende Timer Verzögerungs-Zeit	d 11: 1			H IdE

Untermenü Produktinformationen: InFo

Einsehen der Produkt-Seriennummer und der Fertigungsinformationen.

ш			
	Bezeichnung	Untere Anzeige	Beschreibung
	Produktrevision	PrL	Der Revisionsstand der Hardware/Software.
	Firmwaretyp	FEAD	Der Typencode der Firmware.
	Firmwareausgabe	155	Die Versionsnummer der Firmware
	Seriennummer 1	SEr I	Die ersten vier Ziffern der Seriennummer
	Seriennummer 2	SE-2	Die mittleren vier Ziffern der Seriennummer
	Seriennummer 3	SE-3	Die letzten vier Ziffern der Seriennummer
	Herstellungsdatum	חחח	Code des Herstellungsdatums (mmjj)